

Carattere:	Germoglio: lunghezza dei viticci	Codes N°s
Caractère:	Rameau: longueur des vrilles	OIV 017
Merkmal:	Trieb: Länge der Ranken	UPOV 17
Characteristic:	Shoot: length of tendrils	Bioversity 6.1.15
Carácter:	Pámpano: longitud de los zarcillos	

Livelli di espressione / Notation / Bonitierung / Notes / Notación:

1	3	5	7	9
molto corti	corti	medi	lunghi	molto lunghi
très courtes	courtes	moyennes	longues	très longues
sehr kurz	kurz	mittel	lang	sehr lang
very short	short	medium	long	very long
muy cortos	cortos	medios	largos	muy largos
fino a circa 10 cm	circa 15 cm	circa 20 cm	circa 25 cm	circa 30 cm e oltre
jusqu'à environ 10 cm	environ 15 cm	environ 20 cm	environ 25 cm	environ 30 cm et plus
bis etwa 10 cm	etwa 15 cm	etwa 20 cm	etwa 25 cm	etwa 30 cm und mehr
up to about 10 cm	about 15 cm	about 20 cm	about 25 cm	about 30 cm and more
hasta unos 10 cm	unos 15 cm	unos 20 cm	unos 25 cm	unos 30 cm y más

Varietà di riferimento / Exemples de variétés / Beispieldsorten / Example varieties / Ejemplos de variedades:

1	3	5	7	9
Richter 110	Aramon N	Pinot N	Chasselas B	Emperor Rg
Rupestris du Lot	Garnacha tinta N	Cinsaut N	Cardinal Rg	

Indicazioni / Définitions / Definitionen / Definitions / Indicaciones:

- I: Osservazione da effettuare alla fioritura sul terzo mediano del germoglio. Valore medio di una decina di viticci.
Nota: la lunghezza dei viticci può dipendere dalle condizioni di vigore.
- F: Observation à faire à la floraison sur le tiers médian du rameau. Moyenne d'une dizaine de vrilles.
Remarque: La longueur des vrilles peut dépendre des conditions de vigueur.
- D: Feststellung während der Blüte am mittleren Drittel des Triebes. Mittelwert von etwa 10 Ranken.
Bemerkung: Die Rankenlänge kann von den Wuchsbedingungen abhängen.
- E: Observation during flowering at the middle third of a shoot. Mean value of about 10 tendrils.
Remark: The length of tendrils might be influenced by the conditions of vigor.
- S: Observación a realizar en la floración sobre el tercio medio del pámpano. Media de unos 10 zarcillos.
Nota: la longitud de los zarcillos puede estar influenciada por las condiciones de vigor.

Lunghezza del viticcio

Longueur de la vrille

Länge der Ranke

Length of tendril

Longitud del zarcillo

